

343234-2026 - Hange

Horvaatia – Mootorsõiduki kindlustusteenused – Usluga kasko osiguranja novih niskopodnih vlakova serije EMV 6112, DMV 7022, DMV 7023, EDMV 7024, BEMV 6211 i BMV 6012

OJ S 96/2026 20/05/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade
Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: HŽ PUTNIČKI PRIJEVOZ d.o.o.

E-posti aadress: nadmetanja@hzpp.hr

Hankija õiguslik vorm: Riigi osalusega äriühing

Võrgustiku sektori hankija tegevus: Raudteeteenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Usluga kasko osiguranja novih niskopodnih vlakova serije EMV 6112, DMV 7022, DMV 7023, EDMV 7024, BEMV 6211 i BMV 6012

Kirjeldus: Predmet javne nabave je usluga kasko osiguranja novih niskopodnih vlakova serije EMV 6112, DMV 7022, DMV 7023, EDMV 7024, BEMV 6211 i BMV 6012.

Menetluse tunnus: 3357665d-b4dc-45ac-a4b5-767386113afc

Sisemine tunnus: 24-VV/26

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

Menetluskorra kirjeldus: Otvoreni postupak

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 66514110 Mootorsõiduki kindlustusteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Zagrebačka županija (HR065)

Riik: Horvaatia

Lisateave: Republika Hrvatska

2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 818 500,00 EUR

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: DOSTAVA AŽURIRANIH POPRATNIH DOKUMENATA Sukladno članku 263. st. 1. ZJN Naručitelj mora prije donošenja odluke o odabiru zatražiti od gospodarskog subjekta koji je podnio ekonomski najpovoljniju ponudu, da dostavi ažurirane popratne dokumente u primjerenom roku, ne kraćem od 5 (pet) dana, osim ako već posjeduje te dokumente.

Sukladno članku 20., st. 3. Pravilnika o dokumentaciji o nabavi te ponudi u postupcima javne nabave (dalje u tekstu Pravilnik), smatra se da Naručitelj posjeduje ažurirane popratne dokumente ako istim ima izravan pristup elektroničkim sredstvima komunikacije putem besplatne nacionalne baze podataka na hrvatskom jeziku i latiničnom pismu sukladno

odredbama članka 280., st. 2. ZJN i ove dokumentacije o nabavi; ili putem EOJN RH. Dokumenti se dostavljaju u izvorniku, ovjerenoj ili neovjerenoj kopiji, te mogu biti dostavljeni elektroničkim sredstvima komunikacije. Ažurirani popratni dokumenti obuhvaćaju i dokaze o samokorigiranju sukladno odredbama članka 255. ZJN. Sukladno članku 1. Pravilnika o izmjeni i dopunama pravilnika o dokumentaciji o nabavi te ponudi u postupcima javne nabave (NN 75/20) smatra se da su ažurirani popratni dokumenti iz članka 265. stavka 1. točke 1. ZJN ažurirani ako nisu stariji više od 6 (šest) mjeseci od dana početka postupka javne nabave. Sukladno članku 1. Pravilnika o izmjeni i dopunama pravilnika o dokumentaciji o nabavi te ponudi u postupcima javne nabave (NN 75/20) smatra se da su ažurirani popratni dokumenti iz članka 265. stavka 1. točke 2. i 3. i stavka 2. ZJN ažurirani ako nisu stariji od dana početka postupka javne nabave. Navedena odredba ne odnosi se na izjavu o nekažnjavanju, kao niti na ostale izjave propisane člankom 265., stavkom 2. ZJN, a koje moraju sukladno odredbama članka 20., stavak 2. Pravilnika sadržavati važeće podatke, koji odgovaraju stvarnom činjeničnom stanju u trenutku dostave Naručitelju te dokazati ono što je gospodarski subjekt naveo u ESPD-u. Ako gospodarski subjekt koji je podnio ekonomski najpovoljniju ponudu ne dostavi ažurirane popratne dokumente u ostavljenom roku ili njima ne dokaže da ispunjava uvjete iz dokumentacije o nabavi, Naručitelj će odbiti ponudu tog gospodarskog subjekta. Naručitelj može pozvati gospodarskog subjekta da nadopuni ili objasni dokumente zaprimljene sukladno dokumentaciji o nabavi, ukoliko su ispunjeni uvjeti iz članka 293. ZJN.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/25/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument, Teade

Kuritegelikus ühenduses osalemine: Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji

Korruptsioon: Korupcija

Pettus: Prijevara

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima

Rahapesu või terrorismi rahastamine: Pranje novca ili financiranje terorizma

Laste töõjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: Rad djece i drugi oblici trgovanja ljudima

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: Plaćanje poreza

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: Plaćanje obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje

Pankrot: Stečaj

Maksejõuetus: Nesolventnost

Vara haldab likvideerija: Imovinom subjekta upravlja stečajni upravitelj

Kokkulepe võlausaldajatega: Nagodba s vjerovnicima

Äritegevus on peatatud: Suspendirane poslovnje aktivnosti

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot: Situacije istovrsne stečaju prema nacionalnim zakonima

Valeandmete esitamise, teabe esitamata jätmise, suutmatus nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine: Lažno prikazivanje, prikriivanje informacija, nemogućnost podnošenja traženih dokumenata i prikupljanje povjerljivih informacija o ovom postupku

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Usluga kasko osiguranja novih niskopodnih vlakova serije EMV 6112, DMV 7022, DMV 7023, EDMV 7024, BEMV 6211 i BMV 6012

Kirjeldus: Zbog ograničenog broja raspoloživih znakova u posebnom prilogu ove dokumentacije o nabavi pod nazivom-OPIS PREDMETA NABAVE.

Sisemine tunnus: 24-VV/26

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 66514110 Mootorsõiduki kindlustusteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Zagrebačka županija (HR065)

Riik: Horvaatia

Lisateave: Republika Hrvatska

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 15/07/2026

Kestus: 12 Kuud

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 818 500,00 EUR

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

5.1.8. Ligipääsetavuse kriteeriumid

Puuetega inimeste juurdepääsukriteeriume pole lisatud, sest hange ei ole mõeldud kasutamiseks füüsilistele isikutele

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade, Hankedokument

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriteerium: Teenuselepingute jaoks on vaja luba või kuulumist teatud organisatsiooni

Valikukriteeriumi kirjeldus: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Cijena ponude

Kirjeldus: Cijena ponude

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 90

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: ROK ISPLATE OSIGURNINE

Kirjeldus: Naručenitelj kao kriterij određuje rok isplate osigurnine. Maksimalan broj bodova koji gospodarski subjekt može dobiti po ovom kriteriju je 10 (deset) bodova. Maksimalni dopušteni rok isplate osigurnine je 30 (trideset) dana od dana primitka odštetnog zahtjeva. Rok isplate osigurnine odnosi se na isplatu osigurnine sukladno članku 943. Zakona o obveznim odnosima stavak 1. i 2., odnosno na isplatu nesporne osigurnine ili nespornog dijela osigurnine i isplatu osigurnine kod postojanja okolnosti potrebe utvrđivanja postojanja osigurateljeve obveze ili njezina iznosa. Broj bodova prema kriteriju „Rok isplate osigurnine“ utvrđuje se kako slijedi: Kriterij Rok isplate osigurnine Bodovi do 14 dana 10 od 14 dana (uključujući i 14. dan) do 20 dana 7 od 20 dana (uključujući i 20. dan) do 25 dana 5 od 25 dana (uključujući i 25. dan) do 30 dana 0. Ukoliko rok isplate osigurnine nije naznačen ili je naznačen suprotno gore navedenim rasponima, smatrat će se da je gospodarski subjekt ponudio maksimalan dopušteni rok isplate osigurnine u trajanju od 30 (trideset) dana, te će dobiti 0 (nula) bodova. Obrazloženje kriterija: Rok isplate osigurnine je propisan odredbama članka 943. Zakona o obveznim odnosima (NN 35/05, 41/08, 78/15, 29/18, 126/2, 114/22, 156/22, 155/23) temeljem kojih je osiguratelj dužan isplatiti osigurninu, odnosno nesporni dio osigurnine u ugovorenom roku koji ne može biti dulji od 14 (četnaest) dana, računajući od dana otkad je osiguratelj dobio obavijest da se osigurani slučaj dogodio. Ali ako je za utvrđivanje postojanja osiguravateljeve obveze ili njezina iznosa potrebno stanovito vrijeme, osiguratelj je dužan isplatiti osigurninu određenu ugovorom u roku od 30 (trideset) dana od dana primitka odštetnog zahtjeva. Naručenitelju će biti pružena kvalitetnija usluga ukoliko se osiguratelj obveže da će obradu odštetnih zahtjeva obavljati u rokovima kraćim od zakonom propisanog roka. Dobiveni broj bodova za kriterij Rok isplate osigurnine pribraja se broju bodova za kriterij cijena te njihov zbroj bodova može iznositi maksimalno 100 (sto) bodova. Nakon što Naručenitelj utvrdi bodovnu vrijednost za svakog gospodarskog subjekta zbrojit će se bodovi dodijeljeni po svakom kriteriju kako bi se dobio ukupan broj bodova za svakog gospodarskog subjekta. Ekonomski najpovoljnija ponuda je ona ponuda koja će ostvariti najveći ukupan broj bodova. Ako su dvije ili više valjanih ponuda jednako rangirane prema kriteriju za odabir ponude, odnosno s istim brojem bodova, Naručenitelj će odabrati ranije zaprimljenu ponudu. Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne) Hindamiskriteerium – arv: 10

5.1.11. Hankedokumendid

Hankedokumentide aadress: <https://eojn.hr/tender-eo/83274>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://eojn.hr/tender-eo/83274>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: horvaadi keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: JAMSTVO ZA OZBILJNOST PONUDE Gospodarski subjekt je obvezan, odvojeno od elektronički dostavljene ponude, u zatvorenoj omotnici na adresu Naručitelja, dostaviti jamstvo za ozbiljnost ponude u apsolutnom iznosu od 24.500,00 EUR s rokom važenja koji ne smije biti kraći od roka valjanosti ponude. U slučaju da gospodarskog subjekta predstavlja zajednica gospodarskih subjekata, Jamstvo za ozbiljnost ponude mora glasiti na sve članove zajednice, a ne samo na jednog člana te jamstvo mora sadržavati navod o tome da je riječ o zajednici gospodarskih subjekata (bilo koji gospodarski subjekt član zajednice može biti nalogodavac i/ili jedan član zajednice gospodarskih subjekata može biti nalogodavac) (RJEŠENJE DKOM-a - KLASA: UP/II-034-02/17-01/573, URBROJ: 354-01/17-8) ili svaki član zajednice gospodarskih subjekata (ili drugi gospodarski subjekt kao nalogodavac za pojedinog člana zajednice) može dostavi zasebno jamstvo za svoj dio obveze iz ponude. Zbroj svih jamstava mora odgovarati iznosu jamstva navedenom u dokumentaciji o nabavi. Jamstvo se daje za slučaj odustajanja gospodarskih subjekata od svoje ponude u roku njezine valjanosti, nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263. ZJN, neprihvatanja ispravka računске greške, odbijanja potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi. Gospodarski subjekt obvezan je dostaviti izvornik jamstva sukladno odredbama ove dokumentacije o nabavi. Jamstvo se daje u jednom od sljedećih oblika: - u obliku bankarske garancije na poziv, koja mora biti bezuvjetna, „bez prigovora“ i na „prvi poziv“ Napomena: da bi bankarska garancija iz ove točke bila prihvatljiva, ona mora biti neopoziva te ne smije biti ničime uvjetovana, uključujući način podnošenja na naplatu. Bankarska garancija mora se moći podnijeti na naplatu osobno ili preporučenom pošiljkom, a banka mora prihvatiti zahtjev dostavljen na hrvatskom jeziku i latiničnom pismu. Bankarska garancija dostavlja se odvojeno od elektronički dostavljene ponude, u zatvorenoj omotnici na adresu Naručitelja ili - zadužnica potvrđena kod javnog bilježnika u skladu sa odredbama Ovršnog zakona ili - novčani polog u traženom iznosu. Traženi iznos gospodarski subjekt je dužan uplatiti na IBAN:

HR2223600001101939568, SWIFT (BIC): ZABAHR2X otvoren kod Zagrebačke banke d.d., prilikom uplate potrebno je navesti evidencijski broj nabave i naznaku da je riječ o jamstvu za ozbiljnost ponude. Sva jamstva iz ove točke koja dostavljaju gospodarski subjekti moraju biti iskazana u eurima. Svaka ponuda uz koju nije dostavljeno jamstvo za ozbiljnost ponude odnosno koja nije pokrivena jamstvom za ozbiljnost ponude bit će odbijena sukladno članku 295. stavak 1. ZJN. Jamstvo mora glasiti na: HŽ Putnički prijevoz d.o.o., Strojarska cesta 11, 10 000 Zagreb, OIB: 80572192786. Jamstvo ne smije biti ni na koji način oštećeno (bušenjem, klamanjem i sl.). Jamstvo za ozbiljnost ponude Naručitelj će vratiti gospodarskim subjektima u roku od 10 (deset) dana od dana potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, odnosno dostave jamstva za uredno izvršenje ugovora o javnoj nabavi. Odabranom gospodarskom subjektu Naručitelj će vratiti jamstvo za ozbiljnost ponude po potpisu ugovora i dostavi jamstva za uredno ispunjenje ugovora. Preslike vraćenih jamstava Naručitelj će pohraniti. Novčani polog kao jamstvo za ozbiljnost ponude mora biti vidljiv (evidentiran) na računu Naručitelja najkasnije do trenutka otvaranja ponuda.

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 10/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 120 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 10/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: HŽ PUTNIČKI PRIJEVOZ d.o.o., Služba nabave, Strojarska cesta 11, soba broj 4, 10000 Zagreb.

Lisateave: Javnom otvaranju ponuda sukladno odredbama članka 282., st. 7. ZJN smiju prisustvovati ovlašteni predstavnici gospodarskih subjekata i druge osobe. Pravo aktivnog sudjelovanja na javnom otvaranju ponuda sukladno odredbama članka 282., st. 8. ZJN imaju samo ovlašteni predstavnici Naručitelja (članovi stručnog povjerenstva za javnu nabavu) i ovlašteni predstavnici gospodarskog subjekta. Ovlašteni predstavnici gospodarskih subjekata moraju svoje pisano ovlaštenje (ogledni primjerak nalazi se u Prilogu – izjave/obrasci sukladno dokumentaciji o nabavi) predati neposredno prije otvaranja ponuda. Ponude će se otvarati prema redoslijedu zaprimanja iz upisnika elektroničkih ponuda.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmise peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: UVJETI ZA IZVRŠENJE UGOVORA Opći uvjeti ugovora temelje se na ZJN, Zakonu o obveznim odnosima i ostalim pozitivnim zakonskim propisima Republike Hrvatske. Naručitelj u izvršenju ugovora u slučaju da gospodarski subjekt koji je podnio ekonomski najpovoljniju ponudu, a kojeg predstavlja zajednica gospodarskih subjekata, uključivo gospodarski subjekt/i na čiju se sposobnost gospodarski subjekt ili zajednica gospodarskih subjekata oslanja, utvrđuje kako isti prema Naručitelju solidarno odgovaraju u izvršenju ugovora. Protekom roka mirovanja ili danom dostave odluke Državne komisije za kontrolu postupaka javne nabave kojom se žalba odbacuje, odbija ili se obustavlja žalbeni postupak, odluka o odabiru postaje izvršna te nastaje ugovor. Ako je na dan izvršnosti odluke o odabiru istekao rok valjanosti ponude, ugovorni odnos nastaje dostavom pisane izjave gospodarskog subjekta o produženju roka valjanosti ponude i dostavom jamstva za ozbiljn...

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

Rahastamiskord: Zbog ograničenog broja raspoloživih znakova u posebnom prilogu ove dokumentacije o nabavi pod nazivom-ROK, NAČIN I UVJETI PLAĆANJA.

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: HŽ PUTNIČKI PRIJEVOZ d.o.o.

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: HŽ PUTNIČKI PRIJEVOZ d.o.o.

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: HŽ PUTNIČKI PRIJEVOZ d.o.o.

Registreerimisnumber: 80572192786

Postiaadress: Strojarska cesta 11

Linn: Grad Zagreb

Sihtnumber: 10000

Riik – jaotus (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Riik: Horvaatia
Kontaktpunkt: Služba nabave, Strojarska cesta 11, Zagreb
E-posti aadress: nadmetanja@hzpp.hr
Telefon: +385 14613469
Internetiaadress: <https://www.hzpp.hr/>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Registreerimisnumber: 95857869241

Postiaadress: Ulica grada Vukovara 23/V

Linn: Zagreb

Sihtnumber: 10000

Riik – jaotus (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Riik: Horvaatia

Kontaktpunkt: Kontakt

E-posti aadress: dkom@dkom.hr

Telefon: +385 14559 930

Internetiaadress: <https://www.dkom.hr/>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Narodne novine d.d.

Registreerimisnumber: TED94

Registreerimisnumber: HR64546066176

Postiaadress: Savski gaj XIII. 6

Linn: Zagreb

Sihtnumber: 10020

Riik – jaotus (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Riik: Horvaatia

Kontaktpunkt: EOJN Helpdesk

E-posti aadress: ejn@nn.hr

Telefon: +385 16652889

Internetiaadress: <https://www.nn.hr/>

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse

:

172ac2ee-d189-4a2c-8a5d-b6417e636e3f-01

Muudatuse peamine põhjus

:

Teave ajakohastatud

Kirjeldus

:

Naručitelj je izmijenio troškovnik i Prilog X. Popis vlakova na način da je korigirao brojeve vozila elektro-motornih vlakova (EDMV 7024).

10.1. Muudatus

Punkti tunnus: LOT-0000

Muudatuste kirjeldus: Izmjena troškovnika - Naručitelj je izmijenio troškovnik i Prilog X. Popis vlakova na način da je korigirao brojeve vozila elektro-motornih vlakova (EDMV 7024).

Hankedokumente muudeti: 21/05/2026

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 565f3dcc-5113-4bdb-946a-cd5913747e60 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 17

Teate saatmise kuupäev: 19/05/2026 18:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: horvaadi keel

Teate avaldamise number: 343234-2026

ELT S väljaande number: 96/2026

Avaldamise kuupäev: 20/05/2026